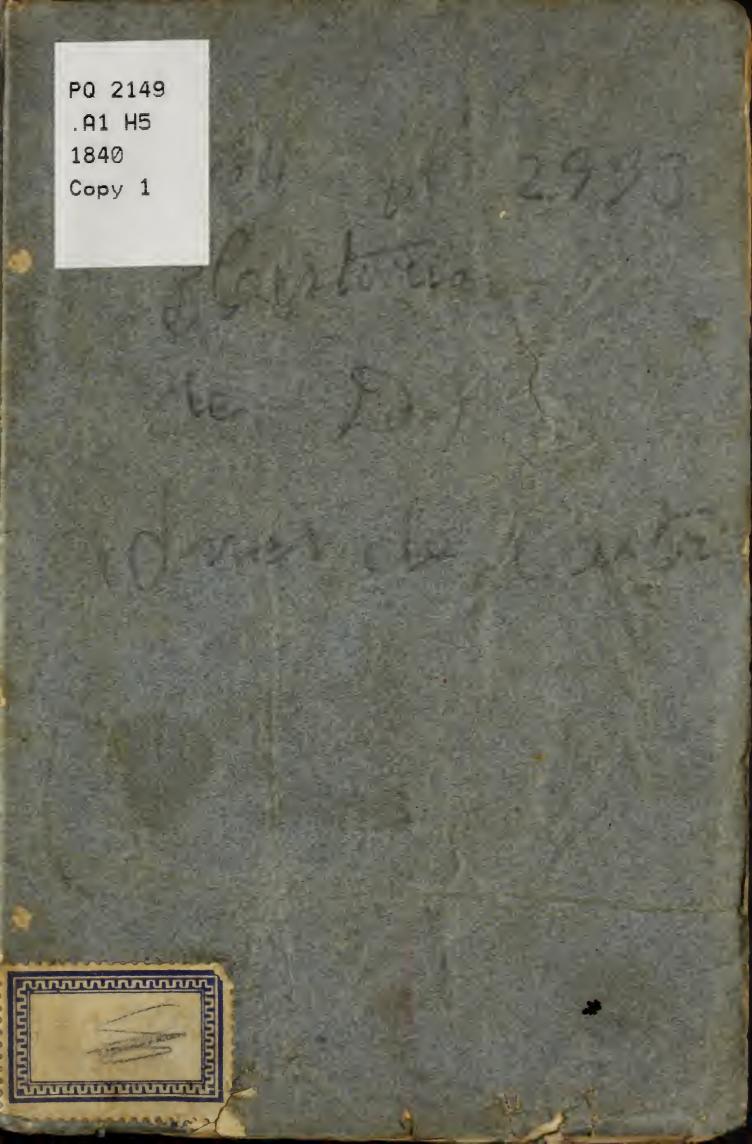
PQ 2149
.A1 H5
1840
Copy 1







HISTORIA

DE

DONA IGNEZ

DE

CASTRO.

TRADUZIDA DO FRANCEZ,



LISBOA,

NA TYPOGRAPHIA ROLLANDIANA:

1840.

PQ2149
A145
A1840

387270

WASTER TO THE LOCK OF THE PARTY AND

. .

2010000

HISTORIA

DE

D. IGNEZ DE CASTRO.

Quantos encantos nao tem huma paixao nascente, e como nos deixamos facilmente arrastar aos prazeres, que o amor parece prometter-nos! Mas assaz experimentamos que as suas consequencias sao muitas vezes funestas, e que nao basta amar para ser feliz. Todos os homens de qualquer estado que sejao, sao igualmente o ludibrio da fortuna, e os corações ternos, e apaixonados estao ainda mais sujeitos do que os outros a experimentar os seus caprichos.

Disso se achao varios exemplos nos seculos passados, e o reinado de D. Affonso IV, Rei de Portugal nos fornece hum dos mais tocantes.

Este Principe era filho de D. Diniz, e de Izabel, Princeza de rara virtude. D. Diniz foi tao feliz em todas as suas emprezas, que diziao que nada achava impossivel: quando D. Affonso subio ao throno, foi o seu primeiro cuidado o sustentar a paz no seu Reino, e derramar nelle a abundancia.

Para esse fim concluio o matrimonio de seu filho D. Pedro, que nao tinha entao mais que oito annos, com Branca, filha de D. Pedro, Rei de Castella; mas decidiose que este casamento nao teria lugar senao quando este Principe chegasse aos dezasseis annos.

Nao trouxe Branca á Côrte de Portugal mais do que enfermidades, e poucos attractivos. D. Pedro, que era cheio de doçura, e de virtude, nem por isso deixou de viver bem com ella; mas havendo sempre ido em augmento as suas molestias, desejou ella retirar-se. A ro-

gos seus, dissolveo o Papa o seu casamento, e esta desditosa Princeza foi sepultar suas desgraças em hum sitio solitario aonde se retirou. D. Affonso tratou logo de tornar a casar D. Pedro, e fez que desposasse Constança, filha de D. Joao Manoel, Principe do sangue de Castella, famoso pelas desavenças que teve com o seu Rei.

Havia esta Princeza sido promettida ao Rei de Castella; mas tendo este Principe faltado aos seus ajustes, nao houve difficuldade em a dar a D. Pedro, que devia hum dia possuir hum grande Reino. Elle tinha apenas vinte e cinco annos, era o homem mais completo de toda a Hespanha, já pelas qualidades do corpo, já pelas da alma, e em tudo se mostrava digno da Corôa que lhe era destinada.

Constança tinha belleza, espirito, e grandeza d'alma; só o seu merecimento deveria fazer que D. Pedro se lhe affeiçoasse para sempre: os desvelos que elle tinha para com ella, e os signaes de estima, e de respeito que lhe dava, teriao podido passar por amor entre aquelles que nao prestassem a isso huma extrema attenção; mas o seu coração estava reservado para outrem.

Constança, no primeiro anno do seu matrimonio, deo á luz hum filho, que teve por nome D. Luiz, mas que morreo mal vio o dia. Tocou-a sensivelmente esta perda, porém a frieza do Principe, que ella começava a perceber, muito mais a affligio. Entregue toda a seus deveres, amava-o unicamente, e nao tinha outro cuidado senao o de agradar-lhe: tao poderosos laços que a ligavao tao inteiramente a seu marido, lhe abrirao bem cedo os olhos sobre as suas acções; mas ella naõ achou nas provas de amizade que delle recebia, esse terno amor que desejaria, e que só podia satisfazer hum coração tao delicado como o seu.

Ao principio crêo ella que podia enganar-se; mas havendo-lhe o tem-

po confirmado o que receava, suspirou em segredo, e soube de tal
modo encerrar a sua magoa em si
mesma, que D. Pedro nao deo por
isso. Nao guardou a mesma reserva para com Ignez de Castro, que
tratava mais como sua igual do que
como sua dama d'honor, e que distinguia de todas as suas companheiras pela terna amizade que lhe tinha.

Princeza merecia bem a preferencia de que gozava; ella era por extremo bella, sábia, discreta, e espirituosa. Amava Constança mais do que a si propria, e lhe havia disso dado as maiores provas, abandonando huma familia illustre por quem era adorada, para entregarse inteiramente a ella, e segui-la a Portugal. Foi no seio desta virtuosa donzella que a Princeza depositou os seus primeiros desgostos, e nada omittio a amavel Ignez para consola-la.

Nao era Constança a unica que

devia queixar-se de D. Pedro. Antes do seu divorcio com Branca, já tivera inclinação a Elvira Gonçalves, irmã de D. Alvaro Gonçalves, favorito do Rei de Portugal, e o que apenas fora mero divertimento na mocidade deste Principe, fez nella huma tao profunda impressao, que o infeliz estado de Branca lhe fizera esperar que poderia hum dia desposar D. Pedro. Com secreto dissabor vio ella preencher Constança o lugar de que fora lisonjeada a sua ambiçao, e os encantos desta Princeza lhe fizerao mui cedo perder a esperança de agradar para o futuro ao seu esposo.

O ciume que disso teve, lhe fez examinar com cuidado todas as acções do Principe. Percebeo facilmente a sua frieza para com sua esposa, e suspeitou com razao que tinha o coração preoccupado de novos affectos. Propôz-se fortemente a contraria-los por toda a sorte de meios, assim que pudesse descobrir

qual era o seu objecto. Tinha ella hum espirito capaz de emprehender as cousas mais atrevidas, e o credito de seu irmao tornava-a tao va, que a mesma indifferença que D. Pedro lhe testemunhava, nao era bastante para abaixar o seu orgulho.

Passava o Principe huma vida languida, e tinha tanto cuidado em occultar a causa disso, que ninguem podia penetrar cousa alguma. Os espectaculos nao tinhao attractivo algum para elle, todas as conversações lhe erao insipidas, e nao se recreava senao na solidao.

Esta mudança causou espanto a todos. O Rei que o amava ternamente, fez todas as instancias possiveis para que lhe abrisse a sua alma, e-lhe confiasse o motivo de seus desgostos, mas nao pôde conseguir arrancar-lhe o seu segredo.

Algum tempo depois teve a Princeza hum segundo filho, que foi chamado Fernando. D. Pedro fez hum esforço sobre si mesmo, para tomar

parte na alegria commum, de maneira que todos julgárao mudado o seu humor, mas nao durou muito tempo esta falsa apparencia, e recahio brevemente na sua sombria melancolia.

Em quanto a artificiosa Elvira estava sem cessar agitada, e occupada em descobrir o seu motivo; servio-a o acaso utilmente, e hum dia em que, transportada de colera, andava errante pelos jardins do palacio de Coimbra, achou o Principe de Portugal adormecido em

huma escura gruta.

Nao pôde conter o seu enfado á vista deste amavel objecto, examinou-o com attenção, e percebeo (a pezar do somno em que estava sepultado) algumas lagrimas que corrião de seus olhos. A chamma em que ella ardia ateou-se em seu coração, e sentio renascer toda a ternura que tivera por elle. Reparou que suspirava, e depois lhe ouvio pronunciar estas palavras: «Sim, dipronunciar estas palavras morrerei do que

💰 vo-lo declare, e Constança nao te-» ránada a reprehender-me. » Ficou Elvira furiosa ao ouvir estas palavras: representou-se-lhe ao mesmo tempo Ignez de Castro com todos os seus attractivos, e nao duvidando já que fosse ella que possuisse o coração de D. Pedro, concebeo tamanho odio a esta bella rival, como o amor que a elle tinha. A gruta onde havia achado o Principe, nao era sitio proprio para reflectir, nem feito para tomar huma resoluçao. Os seus primeiros transportes teriao talvez acordado D. Pedro, se nao tivesse divisado hum papel que estava na sua mao: apoderou-se delle, e a fim de nao ser surprehendida lendo-o, sahio do jardim com tanto sobresalto como precipitação.

Havendo-se recolhido ao seu quarto, abrio estremecendo o fatal papel, e achou estas regras escritas pela mao de D. Pedro.

"He em vao, honra sagrada,
p que excitais combates no meu
p coração. Amor, o terno amor re-

v gula o meu destino. Em vad o " interesse, e a gloria pertenderiao » fixa-lo. O deos certo da sua vi-» ctoria nelle triunfa, e nao repar-» tirá o seu imperio. Debalde, ó sa-" grado dever! vos oppondes : he " inutilmente que reclamais os vos-» sos direitos. O amor triunfa des-" tes deveres forçados; rompe cs nós que nao formou, e nenhum mortal está a salvo de suas settas fataes; eu sinto os seus golpes » crueis; abrazo-me, desfaleço, te-" nho o coração despedaçado, mas » a minha desesperação me he cav ra.

"Bella Constança, a quem he devida a minha fé, perdoai ao destino que me arrasta; a elle só he que se deve criminar, se o meu coração vos he infiel. Eu sou vencido a meu pesar. He vossa a minha vida; com a minha mao vo-la dei, mas não tenho imperio sobre os meus desejos. "

Elvira reconheceo a letra de D. Pedro, e vendo a infeliz parte que

Constança tinha no que acabava de lêr, nao pôz dúvida nenhuma em procurar meio para que ella o soubesse: mas a fim de nao ser suspeita, nao quiz apparecer; e como desejava que Constança soubesse que nao só o Principe a nao amava, mas que amava Ignez de Castro, fez escrever as regras seguintes por huma desconhecida mao seguidamente ao que D. Pedro havia escrito.

"O somno trahio este desdito"so amante: amarguradas lagri"mas inundavad o seu rosto; a sua
"lingua imprudente declarou o seu
"segredo: as suas expressões, fieis
"interpretes do seu coração, bem
deixad vêr que nelle triunfa a ima"gem de Ignez."

Elvira nao tratou de escrever isto com precisao, nem graça, pois nada mais desejava senao produzir

o effeito que dahi esperava.

Ella tinha tamanha impaciencia de fazer vêr o que escrevêra, que nao pôde esperar até ao outro

dia. Foi immediatamente ao palacio. Constança passeava entao pelos jardins. Elvira atravessou o aposento da Princeza, sem achar nenhum obstaculo até ao seu gabinete, e metteo o papel em hum livro que Constança andava lendo. Sahio em fim sem ser vista, mui satisfeita por haver tao bem sahido

da sua empreza.

Assim que Constança esteve de volta, entrou no seu gabinete, e avistou o seu livro aberto com o papel que devia causar tamanha desordem na sua alma. Immediatamente reconheceo huma letra, que lhe era tao familiar. Vindo a saber aquillo que sempre havia receado, descobrio ao mesmo tempo que quem era a funesta causa, era Ignez de Castro, cuja amizade podia unicamente adoçar, e suavisar as suas penas. O desejo que tinha de achar que seus olhos a enganavao, lhe fez' ler varias vezes esse fatal papel; por fim ficando demasiado convencida da sua desgraça, sentio ainda

mais dôr do que colera. Enterneceo-a a violencia que o Principe se fizera para occultar a paixao que o devorava. Constança gemeo sobre as suas proprias desgraças sem condemnar D. Pedro. A ternura que tinha por este Principe lhe fez derramar huma torrente de lagrimas, e lhe inspirou a resolução de reconcentrar a sua magoa dentro em si mesma. Ella tinha huma virtude tao pouco commum, que teria executado o seu designio; mas o Principe (que acordando percebêra que havia perdido o seu papel, e receava que fizessem máo uso delle) entrou no palacio com muita inquietação. Foi promptamente ao aposento de Constança, a qual achou desfeita em lagrimas, e avistou no mesmo instante aquelle malfadado papel, que seu coração havia dictado, e que acabava de chegar ás mãos da Princeza.

Desmaiou a esta vista, e pareceo tao agitado, que a generosa Constança sentio por isso a mais viva pena. Senhora, lhe diz elle com voz balbuciente, donde vos veio esse papel? Nao pôde vir, respondeo Constança, senao de algum inimigo do vosso repouso, e do meu. He obra da vossa mao, e certamente o sentimento do vosso coração; mas nao vos sobresalteis: por quanto, se a ternura que por vós sinto me faz olhar a vossa infidelidade como hum crime, esta mesma ternura, que nada he capaz de alterar, me impedirá que me queixe.

A moderação, e prudencia de Constança não servirão senão de tornar o Principe mais confuso, e mais embaraçado. Quanto sois generosa, Senhora, replicou elle, e quanto sou infeliz! Acompanhárao algumas lagrimas estas palavras, e a Princeza, que o amava apaixonadamente, ficou de tal fórma tocada do seu estado, que estiverao muito tempo hum, e outro sem poder preferir huma palavra. Constança rompeo em fim o silencio, e lhe fez vêr o que Elvira fizera estado.

crever. Vós sois trahido, proseguio ella, fostes ouvido, e está descoberto o vosso segredo. Forað estas palavras hum golpe de raio para o Principe, todas as suas forças o abandonárao, e a sua situação era digna de piedade. Elle nao podia perdoar-se o crime involuntario que havia commettido, expondo a amavel, e innocente Ignez; e posto que nao duvidasse da generosidade de Constança, o receio que tinha de que os seus sentimentos compromettessem a sabedoria, e virtude daquella joven, venceo neste momento toda, e qualquer consideraçaö.

A Princeza que o observava com o maior cuidado, percebeo sobre o seu rosto, e nos seus olhos os indicios de huma tamanha desesperação, que lhe fez temer as consequencias, e offerecendo-lhe a mao da maneira a mais terna: "Principo, lhe disse, prometto-vos que nao me queixarei mais de vós, e que Ignez me será sempre ca-

» ra: nunca mais me ouvireis fa» zer-vos reprehensões algumas, e
» já que nao posso possuir o vosso
» coração, farei consistir toda a
» minha ventura em tratar ao me» nos de tornar-me digna delle. »
D. Pedro ainda mais envergonhado, e mais afflicto do que d'antes
estava, arrojou-se aos pés de Constança, beijando a bella mao que
ella lhe déra, e esqueceo talvez
Ignez por hum momento.

Mas brevemente rocobrou o amor todos os seus direitos. A fatal estrella que presidia ao destino de D. Pedro nao havia ainda esgotado toda a sua malignidade, e hum momento da presença de Ignez deo huma nova força á sua paixao.

Os desejos desta amavel joven nao tinhao parte alguma nesta victoria: seus olhos nao erao culpados, posto que feitos para inspirarem amor, e nao procuravao nos do Principe o que estes desejavao perceber nella.

Como Ignez se afastava raras

vezes de Constança, ainda bem nao havia D. Pedro sahido do gabinete, entrou nelle, e achando a Princeza pallida, e abatida, nao duvidou que tivesse algum motivo de desgosto. Pôz-se na mesma atitude em que estivera o Principe havia hum momento, e patenteando-lhe huma inquietação cheia do interesse que tomava no que lhe dava pena: Senhora, lhe diz, eu vos rogo, pelo muito que me haveis sempre obsequiado, que me nao occulteis o motivo da desordem em que vos vejo. Ah! Ignez, respondeo Constança, que he o que quereis saber, e que poderei eu dizer-vos? O Principe, minha querida amiga, o Principe está enamorado. A mao que me deo nao era hum presente do seu coração. Eu sou victima de huma alliança formada pelo interesse. Que! o Principe ama! replicou Ignez com huma surpreza misturada de indignaçao : que belleza pode disputar-vos o imperio sobre hum coração que

B 2

por tantos titulos vos he devido? Ah! Senhora, todo o respeito que lhe devo nao póde vedar-me o mur-. murar contra elle. Nao o accuseis de nada, interrompeo Constança, elle faz o que pode, e eu lhe estou mais obrigada pelo desejo que tem de me ser fiel do que se possuisse o seu coração. Não basta combater, he necessario vencer, e elle faz mais no estado em que se acha, do que eu naturalmente devia esperar delle. Em fim he meu esposo, possue todas as qualidades que podem tornar hum Principe perseito, e nada lhe falta senao o ter-me o amor que eu nao posso inspirar-lhe. Este sentimento ter-mehia tornado demasiado feliz. Ah! Senhora, exclamou Ignez com transporte, he preciso que o Principe seja cégo para nao conhecer o preço do bem que possue. Elle conhece sem dúvida attractivos superiores aos meus, tornou a Princeza com hum ar de modestia. Mas, Senhora, replicou Ignez, poder-se-

hia achar huma mulher nao só em Portugal, mas até em toda a Hespanha que possa ser comvosco comparada? È sem tratar dos vossos encantos, póde alguem fartar-se de admirar as qualidades da vossa alma? Minha cara Ignez, interrompeo a Princeza suspirando, aquella que me rouba o coração do meu esposo, tem encantos de sobejo para torna-lo desculpavel, pois que és tu de quem a sorte se servio para me dirigir este golpe: sim, Ignez, o Principe te ama, e os agrados, e virtudes que te conheço, põem limites aos meus queixumes, e me prohibem que me deixe guiar pelo minimo resentimento.

A encantadora Ignez ficou immovel. O raio te-la-hia menos surprehendido, e magoado do que o discurso da Princeza Ella ficou algum tempo sem poder fallar, e fixando em fim hum terrivel olhar sobre Constança: Que dizeis vós, Senhora, exclamou? O que! seria

eu capaz de trahir-vos! eu, que vim para junto de vós com tanto empenho a fim de contribuir para a vossa felicidade, seria pelo contrario a causa de todas as desgraças que devem envenenar o resto de vossos dias! Quanto me he odiosa esta belleza, pois que vos he tao fatal, a pesar do pouco cuidado que tenho em faze-la apparecer! Quanto detesto o malfadado dia em que vi o Principe pela primeira vez! Mas, Senhora, nao sou eu quem o Ceo destinou para perturbar o vosso repouso, e elle nao me odeia tanto que me faça passar por hum tamanho lance : se eu fosse essa infeliz rival, nao ha castigo a que eu mesma me nao condemnasse. De Elvira he que o Principe está apaixonado; elle a amava já antes de ser vosso, mesmo antes do seu divorcio com Branca. Ter-vos-hao sem dúvida feito huma infiel relaçao desta intriga da sua mocidade. Mas, Senhora, depois do laço sagrado que o une a vós, de certo

nao ama ninguem mais. He verdade, respondeo a Princeza, que D. Pedro vos ama, e tenho assaz boa opiniao de mim para crêr, que nenhuma outra senao vós poderia disputar-me o seu coração. Além disso o segredo está descoberto, e elle nao o negou. Como? interrompeo Ignez mais maravilhada que nunca, foi pois elle mesmo que vos descobrio a sua fraqueza! A Princeza mostrou-lhe entao o papel que a havia instruido. Nada póde igualar-se á desesperação que esta vista produzio em Ignez. Em quanto ambas estavad assim tristemente occupadas em suspirar, e chorar, a impaciente Elvira que desejava ardentemente saber o effeito que havia produzido a sua perversidade, tornou ao quarto da Princeza, onde entrou livremente : foi direita ao gabinete onde estavad aquellas duas infelizes : no delirio, e afflicção em que estavao, cobrirao-se de pejo á sua chegada, confusas por serem surprehendidas naquelle mo-

mento. Elvira teve o barbaro prazer de vêr Constança esconder-lhe aquelle papel que acabava de ser a eausa da sua afflicçao, e que ella nao expuzera á vista da Princeza senao para saciar o seu odio, e a sua vingança. Vio tambem com prazer nos olhos de Constança, e nos de Ignez huma dôr excessiva. Demorou-se no gabinete tanto tempo quanto lhe era necessario para poder certificar-se de que havia conseguido os seus fins; mas a Princeza que nao queria ter huma testemunha da perturbação em que entao se achava, rogou que a deixassem só. Elvira sahio pois do gabinete, e Ignez de Castro retirou-se ao mesmo tempo.

Quando Ignez se vio no seu quarto, e reflectio com mais liberdade naquelle horrendo successo, achou a morte preferivel á sua situação. Ella amava Constança verdadeiramente, e não havia até alli sentido pelo Principe senão estima, e admiração. Ninguem com effeito

podia negar-lhe huma, e outra. Julgou-se a mais infeliz de todas as mulheres, visto que causava as desgraças de huma Princeza, a quem devia tanto por todas as bondades que lhe havia testemunhado; passou a noite inteira em pranto, e gemidos, e a sua dôr só por si seria capaz de vingar Constança de todos os males que ella lhe fazia soffrer.

Por outro lado o Principe nao estava mais tranquillo. A generosidade da Princeza augmentava os seus remorsos sem diminuir o seu amor. Elle receava com razao, que os mesmos que haviao dado aquelle papel a Constança, descobrissem a sua paixao ao Rei; nao esperava que lha perdoasse, e teria de bom grado dado a vida para nao se vêr reduzido a esta extremidade.

Em quanto D. Pedro se achava entregue a este mortal desassocego, definhava-se a Princeza de afflicção. Não achava naquelles que erao a causa de suas desgraças senao objectos mais proprios para excitar a sua ternura do que a sua
colera. Nem todo o seu ciume pôde jámais destruir a inclinação que
tinha para amar a sua rival, bem
como o amor que tinha ao Principe, e nao experimentou nunca odio,
nem mesmo indifferença para com
a innacenta Lerao.

a innocente Ignez.

Em quanto estas tres desgraçadas pessoas se abandonavao ao seu desgosto, Elvira, para nao deixar imperfeita a sua vingança, procurou os meios de torna-la completa. Como julgava com razao que o Rei nao approvaria o amor de D. Pedro a D. Ignez de Castro, descobrio-o a D. Alvaro, seu irmao. Tinha ella tanto maior razao para contar com elle, que este lhe mostrava muita amizade, e nao ignorava que o Principe a havia amado. A paixao secreta que D. Alvaro sentia por Ignez, fez-lhe tomar hum grandissimo interesse nesta novidade : o cuidado que elle tivera na sua fortuna, lhe havia impedido até entao o descobrir-lha, e esperava que o seu favor junto do Rei lhe obtivesse dignidades, que tornassem mais agradavel a offerta do seu

coracao.

Nao fez hum mysterio a sua irmã daquella paixaõ, que era com effeito difficil esconder-lhe. Foi para ella huma nova pena o achar Ignez soberana de todos os corações, sobre os quaes só ella queria reinar. D. Alvaro era hum desses homens ambiciosos cuja violencia nada póde suspender, imperioso, cruel, sem generosidade, de hum humor sombrio, e melancolico, e que para conseguir os seus fins, nada achava difficil, nem illegitimo. Jámais elle fora affeiçoado ao Principe. Receava que a reputação de que gozava D. Pedro lhe adquirisse demasiada influencia no espirito do Rei, e puzesse limites ao seu favor. Assim que soube que o Principe era seu rival, augmentou-se o seu odio com o seu ciume. Pedio

energicamente a Elvira, que empregasse todos os seus cuidados em contrariar huma paixao, que nao podia senao ser-lhes nociva a ambos. Assim lho prometteo, mas elle nao teve lugar para ser satisfeito de haver confiado nella.

D. Alvaro, que muito bem conhecia os encantos, e graças do
Principe de Portugal, nao tinha
outras vistas mais do que combate-las, e procurar deprimir o seu
merito, tanto mais que a natureza
lhe havia recusado os seus dons.

A sua figura era tao desagradavel como o seu caracter, e D. Pedro possuia todas as qualidades do corpo, e do espirito. Em fim tinha tudo quanto faltava a D. Alvaro. Mas como era esposo de Constança, e dependia de hum pai absoluto, e que além disso D. Alvaro era livre, e senhor de immensos bens, nao duvidou este ultimo que levaria a palma ao Principe junto de Ignez, e fundou toda a sua esperança sobre estas circunstancias.

Elle bem sabia que a paixao de D. Pedro irritaria muitissimo o Rei contra elle; e como era industrioso em fazer mal, foi o seu primeiro cuidado levar-lhe essa desagradavel noticia. Depois de haver deixado tempo ao Rei de acalmar a sua dor, e de ficar elle mesmo mais tranquillo, supplicou ao Rei, que se dignasse interessar-se na sua poixao a protecta la

paixao, e protege-la.

Posto que D. Alvaro nao tivesse para com o Rei outro merito
mais do que huma céga obediencia
a todas as suas ordens, com tudo
havia recebido delle grandes favores, e a alta jerarquia a que se achava elevado, lhe dava direito a pertender a alliança das Senhoras da
mais alta qualidade. Ratificou-lhe
o Rei de novo a sua protecçao, e
prometteo-lhe que se tivesse algum
poder sobre a encantadora Ignez,
jámais ella seria de outrem.

D. Alvaro que sabia a arte de governar o espirito do seu Senhor, respondeo a estes ultimos obsequios do Rei com os signaes do mais profundo respeito. Não tinha elle ainda descoberto a sua paixão a Ignez, mas julgou que devia então fazerlhe huma declaração pública, e tratou de procurar os meios para esse fim.

Principiou a galantaria a sahir do esquecimento em que parecia jazer havia muito tempo em Coimbra. O Rei para agradar a D. Alvaro ordenou, com o pretexto de divertir Constança, divertimentos públicos, e quiz que cada dia fosse assignalado por espectaculos macinificado.

gnificos.

Desde o fatal dia em que o papel de D. Pedro fora descoberto, fazia este todos os esforços para se constranger, e para occultar a sua paixao, que lhe fazia experimentar os maiores tormentos. Nao era sem huma pena extrema, que elle se preparava para o torneio. Como nao podia apparecer com as insignias de Ignez, tomou as de Constança sem divisa, e com pouca magnificencia.

D. Alvaro adornou-se com as insignias de Ignez, e esta amavel dama, que nao havia experimentado conforto algum depois da fatal confidencia que a Princeza lhe fizera, teve mais este novo motivo

de desgosto.

Appareceo D. Pedro na lide com huma graça admiravel, e D. Alvaro, que suppunha este dia o mais interessante da sua vida, apresentou-se todo resplandecente de oiro semeado de pedras preciosas de côr azul, que era a de Ignez. Toda a sua equipagem era de veludo azul, sobre a qual se viao corações inflammados bordados de oiro. Tinha tambem redes, que designavao os laços do amor crivados de huma grande quantidade de A I enlaçados, que erao as primeiras letras do seu nome, e do da sua amada. A sua divisa era hum Amor sahindo de huma nuvem, e por baixo estavaõ escritas estas palavras:

" O Amor, semelhante ao Deos

" do dia, cahe de huma nuvem,

" desenvolve a sua gloria ao uni" verso, para fixar as suas vistas
" sobre olhos encantadores, e fa-

" zer-lhes conhecer que ao seu po-

" der devem o enternecer os cora-

» ções. »

O orgulho de D. Alvaro foi bem depressa abatido aos pés do Principe de Portugal, que o derrubou por terra assim como a outros vinte; elle ganhou toda a vantagem, e toda a gloria deste dia. Houve á noite em casa de Constança huma assembléa de tudo quanto havia de mais nobre na Côrte, onde nao compareceria Ignez, se a Princeza nao lho houvesse expressamente ordenado. Foi pois lá com hum vestido mui singelo, mas nao obstan-te appareceo com huma belleza encantadora. Com despreso vio que D. Alvaro trazia o seu nome, e as suas côres em hum espectaculo público. Se o seu coração fosse capaz de algumas ternas impressões, nunca o fora por hum homem tal como elle. Lançou sobre este temerario huns olhos cheios de desdem, que nao o impedirao de se chegar a ella de tao perto, que foi obrigada a escutar o que tinha a dizer-lhe.

Nao o recebeo Ignez de huma maneira incivel, mas a frieza que lhe mostrou teria desanimado a todo aquelle que nao fosse D. Alvaro. « Senhora, lhe disse elle, (quan-» do lhe pareceo que nao podia mais » ninguem ouvi-la senao ella) te-» nho-vos occultado até aqui o amor » que me haveis inspirado, pelo re-» ceio que tinha de desagradar-vos; » mas a violencia da minha paixao » rompeo todos os limites do res-» peito que eu me havia prescripto, » e nao posso por mais tempo en-» cobrir-vo-la. » Eu nunca examinei as vossas acções, lhe respondeo Ignez com indifferença; mas se haveis pensado que me offendieis fallando-me no vosso amor, fizestes mal em descobrir-mo. Essa frieza nao pode ser senao de hum terrivel presagio para mim, replicou D. Alvaro, e se hoje nao haveis percebido a minha paixao para comvosco, muito temo que jámais a approveis.

Que tempo escolhestes vós para patentear-ma? proseguio Ignez; tamanha honra he para mim que tenhais tanto empenho em instruirdes disso o universo? Pensais vós que eu seja tao avida de gloria, que tenha precisao do brilho de vossas acções para a adquirir? Se tinheis essa idéa, o que se passou no torneio deve te-la destruido; e se credes que seja a vaidade quem me faça estimular, nao fareis hum grande progresso em huma alma que nao ama a vergonha, nem o opprobrio. Quando mesmo houvesseis alcançado a victoria que o Principe ganhou hoje, deverieis sempre convir que he temeraria a vossa conducta, e nao he possivel, sem offender huma pessoa tal como eu, esperar commove-la com acções emprehendidas sem sua licença, e que nao provao respeito algum para com ella.

D. Alvaro era demasiadamente orgulhoso para ouvir sem colera o que Ignez acabava de dizer-lhe; mas como temia desagradar-lhe, escondeo-lhe o seu resentimento, e reflectindo sobre o que ella dissera ácerca do triunfo de D. Pedro, redobrou-se o ciume que já tinha delle. Se nao fui vencedor no torneio, replicou elle, nem por isso sou menos amoroso, ainda que vencido, nem menos capaz de desempenho em outras occasiões.

Neste momento forao interrompidos. Depois desse dia D. Alvaro, que havia vencido as primeiras difficuldades, nao se conteve mais no respeito que costumava guardar, e continuamente perseguia Ignez; mas posto que fosse protegido pelo Rei, nem por isso ella mais o attendia. Durante esse tempo ignorava sempre D. Pedro por que meio o papel que perdêra no jardim, havia chegado ás mãos de Constança. Como a Princeza lhe havia mostrado muita indulgencia, só Ignez

 C_2

he que lhe dava cuidado; o amor de D. Alvaro, que era entad assaz conhecido por todo o mundo, augmentava a sua magoa, e se elle possuisse a authoridade, nad teria soffrido que Ignez estivesse exposta ás perseguições de hum tad indigno rival. Nad estava tambem menos espantado do aviso que o Rei tivera da sua paixad, mas nad pensava de modo algum em Elvira, e nad temia nenhuma consequencia do seu resentimento.

Entre tanto a irmã de D. Alvaro a que ardia em desejos de comprometter Ignez, contra a qual desenvolvia toda a sua raiva, nao se fartava de urdir novas tramas com seu irmão, assegurando-lhe que, posto que não tivessem prova alguma de que Ignez correspondesse ao amor do Principe, era todavia ella a causa de todos os desgostos de Constança, e que se esta chegasse a morrer, casaria D. Pedro com Ignez. Finalmente soube accender o ciume de D. Alvaro até tal ponto, que

elle foi immediatamente procurar o Rei, a quem descobrio tudo quanto sabia da paixao do Principe. Deolhe parte ao mesmo tempo das suas conjecturas, e teve o prazer de vêr que conseguira os seus fins, pela colera que excitou no coração do Rei. Meu querido Alvaro, lhe diz Affonso, quero que esposeis logo, lo-go, essa belleza tao perigosa, e que o vosso casamento com ella segure o vosso, e meu repouso. Se eu vos tenho protegido em todas as occasiões, imaginai quanto poderáfazer-me emprehender hum serviço de tamanha importancia para mim. Em vossas mãos deposito toda a minha authoridade, vós podereis dispôr de todas as forças do meu Estado, se alcançais fazer-vos senhor do destino de Ignez.

D. Alvaro contente, e usano pelas bondades de seu Soberano, pôz em prática todo o poder que elle acabava de conferir-lhe: mas como amava Ignez apaixonadamente, nao quiz logo empregar a vio-

lencia, e resolveo valer-se de todos os meios possiveis para ganha-la por boas maneiras. Tencionava com tudo recorrer á força, se ella persistisse sempre na indifferença que lhe mostrava.

Ignez por outro lado (importunada pelas assiduidades de D. Alvaro, desesperada pela dôr de Constança, e talvez tornando-se sensivel por aquella que causava ao Principe de Portugal) tomou huma resoluçad digna da sua virtude. Por mais amavel que fosse D. Pedro, nao via nelle mais do que o esposo de Constança, que lhe era cara. Longe de fazer nenhum esforço para augmentar o imperio que ella tinha no seu coração, não pensou senao em ausentar-se de Coimbra. A paixao de D. Alvaro, que nao tencionava favorecer, servio-lhe de pretexto. Além do que, era a isso excitada pelo receio que tinha de causar hum rompimento total entre o Principe, e a Princeza. Foi pois procurar Constança com huma perturbação, que não pôde esconder-lhe por mais que o dese-

jasse.

Percebeo-a facilmente a Princeza, e nao havendo a sua reciproca desgraça alterado em nada a sua terna amizade: Que tendes, Ignez? lhe diz a Princeza com a sua ordinaria doçura, e que nova desventura causa essa tristeza que diviso nos vossos olhos? Senhora, lhe diz Ignez derramando huma torrente de lagrimas, as obrigações que vos devo, e a amizade que me liga a vós, me põem em huma cruel alternativa. Eu fazia consistir a dita da minha vida em passa-la junto de vós, mas he preciso que eu fuja para qualquer outra parte do mundo, a fim de esconder huns falsos encantos que nao me causao senao desgostos. Para obter para esse fim a precisa licença, he que eu me arrojo aos vossos pés, respeitandovos como minha Ama, e minha Soberana.

Ficou Constança tao surprehen-

dida, e tao commovida pela proposiçad de Ignez, que perdeo o uso da palavra durante alguns momentos. Sinceras lagrimas exprimírao os seus primeiros sentimentos, e depois de have-las abundantemente derramado, querendo dar á amavel, e afflicta Ignez huma nova prova da sua ternura, contemplou-a com hum ar consternado, e dandolhe a mao da maneira a mais obsequiosa, exclamou suspirando: Abandonar-me-heis pois, minha querida Ignez, e expôr-me-heis á magoa de nunca mais vos vêr? Ai! Senhora, interrompeo esta amavel Dama, poupai á infeliz Ignez huma bondade, que nao faz senao augmentar as suas desgraças. Nao sou eu, Senhora, que desejo abandonar-vos; he a minha razao, e o meu dever que regulao o meu destino, e nada poderia fazer-me separar de vós, se a isso me nao visse absolutamente forçada. Nao ignoro o que se passa em Coimbra, e seria complice da injustica que se commetteria, se

aqui permanecesse por mais tempo. Ah! eu conheço a vossa virtude, diz Constança, e podeis ficar aqui com toda a segurança. Eu serei vossa protectora, e succeda o que vos succeder, nunca vos accusarei. Vós nao podeis responder pelos acontecimentos, replicou tristemente Ignez, e eu me reputarei sempre criminosa, se a minha presença faz nascer sentimentos que nao sejao innocentes. Além disso, Senhora, as impertinencias de D. Alvaro me sao insupportaveis, e posto que eu nao sinta senao aver-sao á sua pessoa, depois que o Rei apoia a sua temeridade, e que lhe porporciona toda, e qualquer empreza, a minha fuga he absolu-tamente necessaria. Com tudo, Senhora, a pesar do odio que elle me inspira, juro pelo Ceo, que se eu pudesse curar o Principe, esposando D. Alvaro, nao hesitaria hum momento, e a consolação que acharia em sacrificar-me pela minha Princeza, me faria supportar a minha

pena sem murmurar. Mas ainda quando eu fosse mulher de D. Alvaro, D. Pedro me olharia sempre com os mesmos olhos. Não vejo pois nada mais conveniente para mim do que ir esconder-me em algum distante retiro, onde, posto que de certo viverei sem nenhum prazer, terei ao menos a consolação de consolidar desse modo o socego da minha querida Ama. Todas as vossas razões, respondeo Constança, nao pódem obrigar-me a approvar o vosso designio. Poderá a vossa ausencia restituir-me o coração de D. Pedro? Nao vos seguirá elle por toda a parte? A sua dôr he tambem minha, e a minha vida está ligada á sua. Nao o reduzais pois á desesperação, se me tendes alguma amizade; eu vos conheço; ainda huma vez vo-lo digo, por maior que possa ser o vosso poder sobre o coração do Principe, não sosfrérei que vós nos abandoneis.

Ainda que Ignez pensasse conhecer perfeitamente Constança, nao esperava experimentar tanta grandeza d'alma da sua parte. Achou-se por isso menos desditosa,

e ao Principe mais criminoso. Ó sabedoria! ó bondade sem exemplo! exclamou ella, porque nao vos concede o cruel destino tudo quanto mereceis? Vós sois senhora de todas as minhas acções, continuou ella beijando a mao de Constança, eu me sujeitarei a tudo o que ordenardes. Mas pezai bem as razões que devem aconselhar-vos nas medidas que me obrigais a tomar.

D. Pedro, que nao havia ainda visto a Princeza em todo o dia, foi ao seu aposento, e achando-as ambas extremamente perturbadas, perguntou-lhes a causa com huma viva impaciencia. Principe, respondeo Constança, Ignez demasiadamente prudente, e escrupulosa, teme os effeitos da sua belleza, e nao quer permanecer por mais tempo em Coimbra. Era sobre este assumpto, que nao póde ser me agra-

davel, que ella me pedia o meu parecer. Desmaiou o Principe a este discurso, e mostrando huma dôr ainda maior do que a que ellas tinhao: Ignez, diz elle com voz tremula, nao póde errar seguindo os vossos conselhos, Senhora, e eu vos deixo em plena liberdade de lhos dar. Sahio immediatamente; e a Princeza, que ternamente o amava, nao podendo occultar a sua afflicçao : Minha cara Ignez, lhe diz, ainda quando a minha ventura nao dependesse do prazer de viver comvosco, deseja-lo-hia por amor de D. Pedro. He a unica vantagem que póde esperar o seu desgraçado amor; e nao teria todo o mundo razao para me tratar de barbara, se contribuisse para priva-lo della? Mas a minha vista será sempre hum veneno para elle, replicou Ignez, e que seria de mim, minha Princeza, se depois da reserva que elle tem guardado até agora, viesse pôr cumulo ás minhas mágoas, rompendo o silencio para fallar-me no

seu amor? Vós o escutarieis seguramente, lhe diz Constança, sem o pôr em desesperação, e eu accrescentaria esta obrigação a todas aquellas que já vos devo. Quereis pois, Senhora, que eu espere esses successos que temo, replicou Ignez; pois bem... obedecer-voshei; mas oxalá que o justo Ceo, proseguio ella, se elles se tornarem funestos, não puna hum coração innocente. Assim acabárão a sua conversa. Retirou-se Ignez para o seu quarto, mas não ficou em hum estado mais tranquillo.

Muita agitação caúsou a D. Pedro o projecto de Ignez. Quizera antes não a ter nunca amado, e desejou a morte; mas não cabia no seu poder o mudar as ordens do destino, e por mais que se resolvesse a supportar a ausencia de Ignez, era mui forte a sua ternura para poder em tal consentir.

Depois de haver por muito tempo combatido comsigo mesmo, determinou-se a fazer o que nao queria permittir a Ignez. O seu valor reprehendia a ociosidade, na qual passava os mais bellos annos da sua vida. Representou pois ao Rei, que seus Alliados, e mesmo o Principe D. Joao Manoel, seu sogro, se achavao implicados em negocios, que exigiao a sua presença na fronteira; e obteve facilmente licença para fazer esta viagem, á qual a Princeza nao se oppôz.

Vio-o Ignez partir sem pena alguma, ainda que nao lhe era desaffeiçoada. D. Alvaro principiou de novo as suas importunações, e a perseguio abertamente. Nao esqueceo nada para commover a insensivel Ignez, e nao empregou por muito tempo senao as armas do amor. Mas vendo que a sua submissão, e o seu respeito lhe erao inuteis, resolveo servir-se dos meios os mais

violentos.

Como o Rei tinha huma inteira contemplação para com todos os seus conselhos, não lhe foi difficil fazelo approvar os seus intentos. Queixou-se da ingratidad de Ignez, e pôz tudo em prática para persua-di-lo de que ella nad provinha senad da paixad que Ignez tinha pelo Principe. Tendo este discurso excitado a colera do Rei, repetio-lhe este todas as promessas que lhe havia feito.

D. Astonso nao tinha ainda sallado a Ignez a favor de D. Alvaro, e nao duvidando que a sua approvação vencesse todos os obstaculos, aproveitou a primeira occasiao que teve de conversar com ella para lhe fallar nisso. Eu creio, lhe diz elle, que D. Alvaro tem assaz merecimento para ter obtido algum quinhao na vossa estima, e nao julgo que seja necessario que vos falle em seu abono. Bem sei quanto vós valeis, mas nao ha nada nelle que possa faze-lo indigno de vós; e quando tiverdes reflectido sobre a escolha que a minha amizade fez delle entre todos os Grandes da minha Côrte, far-lhe-heis a mesma justiça. As suas circunstancias sao

as mais brilhantes, pois sou seu protector. Tem nobreza, honra, e coragem; adora-vos, e parece-me que todos estes motivos devem bastar para vencer a vossa altivez.

Estava Ignez tao pouco disposta a dar o seu coração a D. Alvaro, que tudo quanto o Rei de Portugal acabava de dizer-lhe, nao produzio nenhum esseito em seu favor. Quando D. Alvaro, respondeo ella, nao tivesse merecimento algum, os obsequios com que Vossa Magestade se apraz de honra-lo, lhe dao bastante realce para o fazerem conseguir tudo quanto quizer emprehender, e se eu nao correspondo aos seus desejos, nao he porque lhe ache algum defeito; mas, Senhor, com que injusto poder quererieis vos que eu o amasse, se o Ceo nao me deo hum coração terno? E porque pertenderieis que me sujeitasse a elle, se nada no mundo me he mais caro do que a minha liberdade? Vós nas estais tao livre, nem tao insensivel

como o dizeis, respondeo o Rei afogueado de colera, e se o vosso coração não estivesse occupado de outro objecto, teria D. Alvaro occasiao de esperar correspondencia da vossa parte: mas, proseguio elle com furor, mulher imprudente, e audaz, que pertenções tendes ao coração de D. Pedro? Tenho até agora occultado o desgosto que me causao a sua fraqueza, e a vossa; mas ainda que o nao désse a conhecer, nem por isso era menos violento; e já que me forçais a faze-lo patente, tende a certeza de que quando meu filho nao tivesse. desposado Constança, nunca seria vosso. Renunciai pois a essas quimeras, se quereis cura-lo, e justificar-vos.

A animosa Ignez foi apenas senhora dos seus primeiros movimentos ao ouvir este discurso tao cheio de despreso; mas chamando a virtude em seu auxilio, a razao lhe deo forças para tornar a si da perturbação em que estava, e fazendo

reflexao, que o insulto que o Rei acabava de fazer-lhe, nao provinha senao da sua cegueira, e da sua predilecção pelo seu favorito, não conservou dissonenhum resentimento. Seus bellos olhos estavao animades com hum fogo tao doce, e ao mesmo tempo tao nobre, que patenteavao a pureza de seus sentimentos, e fitando-os com firmeza sobre o Rei : Se o Principe D. Pedro tem fraquezas, lhe diz ella com ar desdenheso, nunca mas fez conhecer, e estou bem certa de nao haver jámais para isso contribuido; mas para mostrar-vos o pouco caso. que faço das vossas injustas suspeitas, e para pôr a salvo a minha gloria, viverei longe de vós, e de tudo quanto vos pertence. Sim, Senhor, deixarei Coimbra com prazer; e a respeito desse favorito que vos he tao caro, accrescentou com huma nobre altivez, cuja forca toda o Rei sentio, desse favorito tao digno de possuir a affeiçao de hum grande Principe, certificovos que em qualquer parte do mundo que a fortuna me colloque, nao guardarei delle a minima lembrança. A estas palavras fez huma profunda reverencia, e se afastou tao promptamente da presença do Rei, que elle nao poderia oppor-se-lhe,

ainda que o quizesse.

Ficou o Rei mais persuadido. que nunca de que Ignez fovorecia a paixao de D. Pedro. Foi immediatamente procurar Constança para participar-lhe as suas idéas, mas ella nao era susceptivel de receber taes impressões, e seguindo a sua natural inclinação, defendeo-a com muita generosidade. O Rei, que teria querido inspirar-lhe os sentimentos de indignação que tinha para com Ignez, ficou escandalisa-do por vê-la tao prevenida a favor da sua rival, e lhe lançou em rosto a sua demasiada doçura; foi depois ter com D. Alvaro. A sua colera augmentou a raiva no favorito: este ultimo ficou na maior desesperação, sabendo que a tentativa que seu Amo acabava de fazer, nao havia produzido effeito algum a seu favor: Zomba pois de mim essa orgulhosa mulher, disse elle ao Rei, e despreza a honra que a vossa bondade lhe offerece! Que nao possa eu resistir a huma paixao tao fatal? Mas amo-a a meu pesar, e nao posso extinguir a chamma que me consome.

Havia pouco mais, ou menos tres mezes que D. Pedro estava ausente, quando D. Alvaro emprehendeo roubar Ignez: posto que a moderação daquelle Principe lhe fosse conhecida, sempre temia a sua presença, e não queria esperar a volta de hum rival, com o qual não desejava ter desavença alguma.

Huma noite em que a desditosa Ignez accumulada de seus ordinarios cuidados, esperava em vao o somno, sente bulha, e vê entrar no seu quarto huns homens que lhe erao desconhecidos. As suas medidas estavao tao bem tomadas, que

a arrebatárao do palacio, e tendoa mettido em huma carroagem fechada, a conduzirao fóra de Coimbra sem acharem obstaculo algum. Ella nao sabia de quem devia queixar-se, nem de quem poderia suspeitar. Parecia-lhe D. Alvaro mui poderoso para procurar satisfazerse por aquelle meio, e tinha mui boa opiniao do Principe para accusa-lo de semelhante attentado. Em fim, por mais que fizesse, foi obrigada a ceder á sua má fortuna. Os raptores fizerad tamanha diligencia, que se achárao mui longe da Cidade antes do raiar da aurora.

Apenas appareceo o dia, lançou ella os olhos sobre todos os que
a cercavao, e nem hum so conheceo. Vendo que os seus arrebatadores erao surdos a seus rogos, e
aos seus gritos, implorou o soccorro do Ceo, e deixou-se conduzir.

Em quanto Ignez estava assim attenuada de dòr, incerta do seu destino, avistou huma multidao de homéns a cavallo, que se avançavaó para a carroagem que a conduzia. Os seus raptores nao os evitárao, suppondo que era D. Alvaro; mas assim que se achárao mais proximos, percebêrao que era o Principe de Portugal que vinha á testa delles, e que sem prever a occasiao que se offerecia de servir Ignez, voltava para Coimbra com ella na idéa, depois de haver acabado a expedi-

çao que lhe fora confiada.

Ignez, que nao o esperava, mudou entao de opiniao, e nao duvidou mais que fosse D. Pedro quem a fizera arrebatar. Sois vós, Principe, lhe diz ella, que me haveis separado da Princeza? Partiria este tremendo golpe de huma mao que lhe he tao cara? Que fareis de huma pessoa malfadada, que nao deseja senao a morte? Mancharieis vós a gloria da vossa vida com hum artificio indigno de vós? Este discurso nao produzio menos surpreza no Principe, do que a vista de Ignez lhe havia causado. Comprehendeo

pelo que ella acabava de dizer-lhe, a violencia que lhe faziao, e entrando ao mesmo tempo em hum accesso de furor, fez-lhe perceber por hum só olhar, que nao era o indigno author da sua desgraça. Arrebatar-vos-hia eu, respondeo elle, do pé de Constança, cuja consolaçao toda vos sois? Que opiniao fazeis de D. Pedro? Nao, Senhora, ainda que me vedes aqui, sou innocente da violencia que vos tem sido feita, e nao ha nada que eu nao emprehenda para impedi-la. No mesmo instante virou-se para o lado dos seus raptores, a fim de reconhece-los, mas a sua presença já os havia dissipado. Ordenou pois a alguns de seus criados, que os perseguissem, e prendessem, a fim de poder descobrir por que ordem haviao commettido aquelle attentado.

Durante este tempo nao estava Ignez menos confusa do que antes. Dava parabens á sua sorte, que lhe deparava o Principe em hum momento em que se lhe tornava tao necessario. Exultava por ter sahido de hum perigo que lhe parecia inevitavel; mas esta alegria era perturbada pela reflexad que fazia sobre ser seu libertador o seu proprio amante, e hum amante digno de toda a sua gratidad, mas que devia o seu coração á mais amavel Princeza do mundo.

Em quanto os criados do Principe estavao occupados em perseguir os raptores de Ignez, tinha elle ficado quasi só com ella, e posto que tivesse sempre resolvido evitar hum tao perigoso momento, nao pôde a sua firmeza resistir a huma occasiao tao favoravel. Senhora, lhe diz elle, como he possivel que homens destinados-a obedecer-me, hajad sido capazes de vos offenderem? Jámais pensaria eu que tivesse de vingar huma injúria tal; mas já que o Ceo permittio que vo-la fizessem, primeiro morrerei do que deixa-la impune. Principe, respondeo Ignez, a quem este discurso causava ainda mais pena do que a empreza de D. Alvaro, aquelles que faltárao ao respeito á Princeza, e a vós, nao sao obrigados a terem-no para comigo; eu nao duvido que seja D. Alvaro o author deste attentado, e sei o que devo temer delle por tudo o que as suas impertinencias me fizerao já soffrer. Elle tem segura a protecção do Rei, e fa-lo-ha complice de seu crime; mas o Ceo vos conduzio aqui felizmente para mim, e fico-vos devedora, pela liberdade que me haveis restituido, da ventura igualmente de servir ainda a Princeza. A vossa gratidao, e amizade, respondeo o Principe, vos ligad a Constança, e o meu destino me une a vós para sempre.

A modesta Ignez, que receava este discurso tanto como a desgraça que acabava de evitar, nao lhe respondeo senao abaixando os olhos, e o Principe, que percebeo a commoção em que ella estava, deixoua para ir fallar com os seus guardas. Nesse mesmo momento con-

duziao hum dos criados de D. Alvaro. A confissao deste prisioneiro descobrio-lhe a verdade. D. Pedro perdoou-lhe, nao julgando dever punir qualquer que obedecia a hum homem, a quem a fraqueza de seu Pai havia tornado poderosissimo.

Levárao depois Ignez para Coimbra, onde a sua aventura começava a fazer grande bulha. A Princeza estava desesperada, e julgou ao principio que era huma consequencia do designio que Ignez tivera de se retirar; mas tendo-lhe dito algumas suas aias que ella fora arrebatada por força, foi queixar-se disso ao Rei, que nao lhe deo importancia alguma.

Senhora, lhe diz elle, deixai que essa belleza fatal se afaste de vós. He ella quem vos usurpa o coração de D. Pedro; não vos afflijais pela sua ausencia, e agradecei-a an-

tes ao Ceo, e a mim.

A generosa Princeza tomou o partido de Ignez com a maior firmeza, e estava ainda occupada em

advogar a sua defeza, quando che-

gou o Principe a Coimbra.

O primeiro objecto que ferio os olhos do Principe, foi D. Alvaro. Nesse momento atravessava elle hum dos pateos do palacio, rodeado de huma multidao de Cortezãos, a quem o seu valimento junto do Rei attrahia ao seu sequito. Esta vista excitou o furor de D. Pedro; mas a do Principe, e de Ignez causou em D. Alvaro outra especie de emoção. Facilmente adivinhou, que fora D. Pedro quem transtornára o seu projecto. Se se deixasse guiar por todo o seu furor, produziria este os mais funestos effeitos.

D. Alvaro, lhe diz o Principe, he pois assim que usais da authoridade que vos deo o Rei meu Pai? Foi só para commetter as acções as mais infames, que fostes condecorado com os mais eminentes empregos? E nao vos servis da authoridade que vos he confiada, senao para roubar Ignez? Ignorais

quanto a Princeza se interessa em tudo o que respeita áquella dama, e nao sabeis a ternura, e estimação que lhe professo? Não, respondeo D. Alvaro com insolencia, nao o ignoro, e bem sei o interesse que o vosso coração lhe dedica. Como és fraco, e perfido, respondeo o Principe; nem o favor de que tanto tens abusado, nem a tua audacia me impediriao de te punir, se fosses digno da minha colera: mas ha outros meios de abaixar o teu orgulho; e nao conviria empregar armas taes como as mi, nhas na vil tarefa de castigar hum escravo tal como tu.

Partio D. Pedro depois de haver dito estas palavras, e deixou D. Alvaro em hum furor inexplicavel. A desesperação que sentia por vêr mallograda huma empreza que julgava tao certa, e o desprezo que o Principe lhe havia mostrado, lhe fez tomar a resolução de sacrificar tudo á sua vingança.

Posto que o Rei amasse seu fi-

lho, estava tao prevenido contra a sua paixao, que nao pôde perdoar-lhe o que elle fizera, e condemnou-o por este ultimo acto de justiça, que acabava de praticar livrando Ignez, como se isso tivesse sido o maior dos crimes.

Elvira, a quem a doçura da esperança havia por alguns momentos lisonjeado, vio com sensivel desgosto o regresso de Ignez, que nao
lhe permittio mais pensar senao
em imitar seu irmao.

O Principe vio em fim o Rei; mas em vez de ser por elle recebido com a alegria devida ao proveito da sua viagem, pareceo-lhe desgostoso, e agitado. Depois de feitos os primeiros preambulos, e de lhe haver circunstanciadamente relatado tudo quanto fizera, fallou-lhe D. Pedro da violencia que fora commettida contra Ignez de Castro, e queixou-se disso em nome da Princeza, e no seu mesmo.

Deveis guardar silencio sobre este negocio, replicou o Rei, e o

motivo que vos faz fallar, he tad vergonhoso, que me faz suspirar, e envergonhar por vós. Acaso vos cumpre queixar-vos, se essa rapariga, cuja presença me he importuna, se acha ausente daqui? Mas, Senhor, interrompeo o Principe, que necessidade havia de empregar a força, o artificio, e as trevas, quando a minima de vossas ordens teria sido sufficiente? Ignez vos teria obedecido com gosto, e se permanece em Coimbra, he talvez contra sua vontade. Mas em fim, Senhor, Constança está offendida, e se nao fora o receio de desagradar-vos, unico capaz de conter-me, nao ficaria impune o arrebatador. Como sois feliz, tornou o Rei com despresador sorriso, de empregardes o nome de Constança para favorecer o interesse que o vosso coração toma em Ignez! Julgais sem dúvida que o ignoro, e que essa infeliz Princeza vê com indifferença a injúria que lhe fazeis? Nao me falleis mais em Ignez, accres-

centou em tom severo, contentaivos com o perdao que vos concedo quanto ao passado, e lembrai-vos -da consideração que tenho para com D. Alvaro, quando formardes projectos contra elle. Está bem, Senhor, replicou o Principe com altivez, nao vos fallarei mais em Ignez, mas nao soffreremos Constança, e eu, que ella se torne a achar exposta aos insultos do vosso favorito. Esteve o Rei a ponto de se abandonar ao furor que lhe inspirou este discurso, mas hum resto de prudencia ainda o conteve. Retirai-vos, disse a D. Pedro, lembraivos do meu poder, e do que me deveis.

Em quanto durava aquella conversação, recebia Ignez da Princeza, e de todas as Damas da Côrte, grandes demonstrações de alegria e de ternura. Constança vio tambem D. Pedro com os maiores signaes de satisfação, e bem longe de parecer escandalisada pelo que elle fizera por amor de Ignez, an-

tes em particular lho agradeceo, e sempre se lhe mostrou a mesma, a pesar do ciume que procuravao ins-

pirar-lhe.

D. Alvaro que achava em sua irma huma maldade, que a tornava digna da sua confiança, nao lhe occultou a colera que sentia. Elvira depois de haver feito inuteis esforços para socega-lo, e para riscar Ignez da sua lembrança, vio que o seu mal, era incuravel; fez-lhe comprehender, que em quanto Constança nao fosse zelosa, nao teria elle esperança alguma; que se ella pudesse hum dia suspeitar que Ignez correspondia ao Principe, nao deixaria de abandona-la, e que seria facil ter essa satisfação, pois que o Principe nao era tao altivo senao pela indulgencia de Constança. Com este conselho, prometteo-lhe Elvira servi-lo efficazmente, e nao carecendo de ninguem senao de si mesma para commetter delictos, recommendou a D. Alvaro que tivesse por si o Rei. Quatro annos se haviao passado neste estado de desordem, e de afflicção, e a Princeza além do seu primeiro filho que morrêra, e Fernando que vivia, tinha dado á luz duas filhas.

Alguns dias depois do regresso de D. Pedro, Elvira, que era mui habil na arte de bem conduzir hum máo negocio, ganhou huma das damas de Constança. Começou primeiro por lisonjea-la, depois encheo-a de presentes, e achando nella hum caracter tao inclinado ao crime como o seu, resolveo immediatamente servir-se do seu prestimo.

Assim que pôde bem fiar-se nesta mulher, compôz huma carta, que fez depois copiar por mao desconhecida; deo-lha para entrega-la a Constança na primeira occasiao que achasse, dizendo-lhe que Ignez a havia deixado cahir. Esta carta continha pouco mais, ou menos o que se segue.

Motivos de que vos instruirei me obrigao a servir-me de huma mao

estranha. Quanto sou feliz por ter chegado a vencer os vossos escrupulos! e quanta felicidade nao acharei na ventura que espero! Toda a minha vida empregarei em protestarvos a sinceridade do meu amor. Lembraivos, eu vos rogo, da entrevista secreta que vos pedi. Eu nao ouso fallarvos em público. Deixai que vos peça por tudo quanto tenho soffrido, que me concedais o favor do ir esta noite ao sitio que ajustámos, e de me nao fallardes mais em Constança. Ella deve contentar-se com a minha estima, pois que o meu coração nao póde ser senao vosso.

A infiel dama executou exactissimamente as ordens de Elvira, e no dia seguinte, vendo sahir Ignez do aposento da Princeza, levou a carta a Constança, que pegou nella, e achou o que estava bem longe de imaginar. A ternura jámais produzio huma dôr mais viva do que a que experimentou: Ah! sao pois ambos culpados, disse ella suspirando, e quando o

meu coração quer tomar a sua defeza, condemna-os a minha razao! Infeliz Princeza, alvo dos caprichos da sorte! que não possas tu morrer, já que não tens assaz animo para vingares a tua honra ul-

trajada.

Oh! D. Pedro! para que me haveis dado a vossa mao sem o vosso coração! E tu, ingrata, não nasceste pois senão para fazeres a desgraça da minha vida, e para seres talvez a unica causa da minha morte. Depois de se haver entregado por alguns momentos á sua desesperação, chamou a criada que viera trazer-lhe a carta, ordenou-lhe que não fallasse nisso, e que não soffresse, que ninguem entrasse no seu quarto.

Constança reflectio entad com mais liberdade sobre a conducta de D. Pedro, e sobre a infiel Ignez, que a trahíra. Em quanto a sua alma estava assim entregue aos mais acerbos desgostos, ainda procuraya desculpa-los, e estava prompta

E 2

a fazer tudo por D. Pedro; a final tomou a resolução de não se queixar delle.

Brevemente foi Elvira informada do que se havia passado, bem como da magoa em que a Princeza estava abysmada; do que concebeo

as maiores esperanças.

Ignez, bem longe de prever esta tempestade, tornou ao pé de Constança, e sabendo que estava indisposta, passou o resto do dia á porta do seu quarto, a fim de estar mais ao alcance de saber noticias da sua saude, mas nao a deixavao entrar. Esta prohibiçao surprehendeo-a, e perturbou-a extremamente; o Principe teve a mesma sorte, e ficou maravilhado de nao ser exceptuado de huma tal ordem.

No dia seguinte appareceo Constança, porém tao mudada, que nao era difficil conhecer-se que padecêra. Ignez estava impacientissima por se chegar a ella, e a Princeza nao podia deixar de chorar. Esti-

verao caladas durante algum tempo. Constança attribuio o silencio de Ignez aos remorsos que a atormentavao. Esta desditosa nao podendo guarda-lo por mais tempo: Senhora, exclamou, he possivel que dous dias tenhao podido privar-me de toda a bondade que tinheis para comigo? Que fiz eu, e porque me castigais? A Princeza lançou sobre ella hum olhar languido, e nao lhe respondeo senao com suspiros. Ignez offendida de semelhante reserva, sahio desesperada, e a colera que manifestou contribuio ainda mais para faze-la parecer cul-pada aos olhos da Princeza.

D. Pedro entrou immediatamente depois, e achando Constança em huma agitação que não the era propria, rogou-lhe da maneira a mais terna, que tomasse cuidado na sua saude. A vida, diz ella, não he que póde fazer-me mais feliz, e cuidaria mais nella, se vos amasse menos: porém... não pôde acabar. O Principe em extremo afflicto pe-

la perturbação em que a via, suspirou tristemente sem lhe responder. O seu silencio redobrou a melancolia de Constança, o enfado seguió-a, e fazendo-lhe tudo crêr que
era sacrificada, não quiz entrar em
nenhuma explicação com o Principe, e deixou-o partir sem dizer-lhe
nada.

Constança que estava costumada a abrir livremente o seu coração a Ignez, julgando entao que ella a enganára, abandonou-se de tal modo ao seu desgosto, que esteve a ponto de succumbir-lhe; cahio doente, a sua molestia brevemente se tornou perigosa, e toda a Côrte sentio por extremo esta desgraça. D. Pedro se affligio verdadeiramente; mas Ignez ainda mais do que ninguem. A frieza que Constança lhe mostrára, fazia-a suspirar continuamente, e a sua molestia, cuja causa nao existia senao na sua imaginação, lhe fazia formar reflexões sobre cada circunstancia que se offerecia á sua memoria. Chegou

a final a reprehender-se de tudo o

que a Princeza soffria.

A doença de Constança augmentou-se de maneira, que se receou da sua vida. Ella mesma começou a sentir a aproximação da morte, mas esta idéa não lhe causou algum abalo. Olhou para o fim de seus dias, como unico termo de todos os seus males, e não pôde commove-la a desesperação de todos quantos a cercavão.

O Rei que a amava ternamente, e que conhecia a sua virtude, affligio-se extremamente pelo estado terrivel a que a via reduzida; e D. Alvaro, que nao perdia a minima occasiao de fazer-lhe conhecer, que era o ciume quem causava a molestia de Constança, nao fez senao irrita-lo demasiadamente contra huns culpados tao dignos de

compaixao.

O Rei nao tinha caracter de esconder por muito tempo a sua colera. Estais dando bons exemplos, disse elle ao Principe, elles

tornaráð a vossa memoria bem illustre; a morte de Constança, de que vos so sereis author, he o desgraçado fruto da vossa criminosa paixao. Temei a colera do Ceo, e reputai-vos hum monstro, que nao he digno de vêr a luz do dia. Se a ternura paternal nao me interessasse por vós, que nao terieis que recear do meu justo resentimento? Mas o que nao deverá tambem esperar da minha colera a imprudente Ignez, a quem nada me liga? Se Constança morre, ella experimentará os effeitos da sua indiscriçað, e da audacia que tem de entreter na minha Côrte huma chamma insensata por meio de vas esperanças, e de nos fazer perder a Princeza a mais amavel, que nao sois digno de possuir.

D. Pedro sabia muito bem que Constança nao ignorava a paixao que elle tinha por Ignez, mas a doçura com que ella nisso lhe fallára o animava. Foi mui sensivel ás reprehensões do Rei; mas co-

mo o seu erro nao era voluntario, e que hum poder irresistivel o havia forçado a amar, pareceo ficar confuso, e afflicto. Vós me condemnais, Senhor, respondeo; mas se as minhas intenções vos fossem conhecidas, talvez me nao acharieis tao criminoso. Eu nao quizera outro juiz senao a mesma Princeza, que dizeis que eu sacrifico, se ella estivesse em estado de poder ser consultada. Se sou culpado de alguma fraqueza, ella tem sido taò justa que me nao tem dado reprehensao alguma, e a minha boca jámais fallou nisso a Ignez; mas se eu commetti algum crime, quererieis vós punir huma creatura innocente, que talvez me condemna tanto como vós? Temerario, interrompeo o Rei, ella bem vos tem favorecido. Não a terieis amado tanto tempo, se nao vos houvesse correspondido. Senhor, replicou o Principe penetrado de dôr pelo insulto que se fazia a Ignez, vós offendeis a virtude a mais pura, e he indigno de vós o que a vossa colera vos faz dizer. Nunca recebi favor algum de Ignez, nunca lhe pedi nada, e juro pelo Ceo, que jámais desejei cousa alguma que fosse contraria ao que devo a Constança.

Durante esta conversação, veio huma das criadas da Princeza toda banhada em lagrimas advertir D. Pedro, que Constança se achava na ultima extremidade. Ide vêr a vossa funesta obra, disse o Rei, não espereis mais indulgencia de hum pai ha longo tempo irritado.

O Principe correo ao aposento de Constança, que achou moribunda. Ignez estava desmaiada entre os braços de algumas criadas. A afflicção, e impaciencia de Ignez haviao causado estas desgraças; ella não havia podido supportar por mais tempo a indifferença da Princeza, e lhe rogára com instancia lhe dissesse qual era o seu crime, e lhe tirasse a vida, ou lhe restituisse a sua amizade.

Constança que via que era for-

çoso morrer, nao pôde occultar por mais tempo a Ignez a sua secreta dôr. Mostrou-lhe o fatal bilhete que Elvira fizera escrever. Ah! Senhora, bradou a bella Ignez depois de o haver lido, quantas mortificações vos terieis poupado, se me houvesseis franqueado o vosso coração com a vossa costumada bondade! He bem facil vêr, que esta carta he fingida, e que eu tenho inimigos implacaveis. Credes vós, que o Principe fosse tao imprudente, que se servisse de huma mao sem ser a sua em semelhente occasiao; e pensais, que se eu fosse capaz de deshonrar-me assim, deixaria subsistir semelhantes provas, e tomaria tad poucas precauções? Vós nao sois atraiçoada, nem por mim, nem pelo Principe, pelo Ceo o juro, e por tudo quanto tentei para deixar Coimbra. Ai! minha cara Princeza! como haveis tao pouco conhecido huma infeliz, a quem tendes mostrado tanta bondade? Nao julgueis que eu depois de me haver justificado,

possa permanecer no mundo. Nao, nao haverá retiro que seja assaz obscuro para mim. Eu tratarei de esconder estes funestos attractivos em algum sitio, onde nao possao

mais causar damno.

A Princeza enternecida pelo discurso, e pelas lagrimas de Ignez, pegou na sua mao, apertou-a, e ntando nella huns olhos capazes de excitarem piedade nos corações mais insensiveis: Se pude offender-vos, minha cara Ignez, respondeo, a morte que espero, cedo vos vingará. Juro-vos, que jámais cessei de amar-vos. Creio tudo quanto acabais de dizer-me, e amo-vos mais ternamente que nunca.

Foi neste momento, que a dôr de que ambas se achavao penetradas, reduzio a Princeza a huma tal extremidade, que mandárao buscar D. Pedro Elle veio, e tambem ficou quasi sem movimento á sua vista. Por maior inclinação secreta que tivesse a soccorrer Ignez, correo para Constança; esta Princeza sentindo chegar os seus derradeiros momentos pelo suor frio que lhe cobria todo o corpo, fez retirar as pessoas que podiao ser-lhe suspeitas, e dirigindo-se a D. Pedro:

Se abandono a vida sem pesar, lhe diz, nao he sem desgosto que me separo de vós: mas, Principe, he preciso saber vencer-se á borda da sepultura; a mim mesma me esquecerei para inteiramente nao pensar senað em vós. Nað tenho reprehensões a fazer-vos; bem sei que o amor he quem dispõe dos corações, e nao a razao. Ignez tem bastantes encantos para inspirar a mais violenta paixao; he digna pela sua virtude de ser elevada ás maiores grandezas. Ainda huma vez lhe peço perdao da injustiça que lhe fiz, e vo-la recommendo como a pessoa que me he mais cara. Promettei-me, Principe, antes que eu expire, que lhe dareis o meu lugar sobre o throno, elle nao póde ser mais bem preenchido. Vós nao podeis escolher huma Princeza mais

digna de reinar sobre os nossos povos, nem melhor mai para nossos filhos: E vós, minha querida, e fiel Ignez, proseguio Constança, nao escuteis huma virtude demasiadamente escrupulosa, que queira oppôr-se aos desejos do Principe de Portugal: nao lhe recuseis hum coraçao de que elle he digno, e concedei-lhe essa amizade que me tendes, com a que he devida ao seu merecimento: velai em meu filho Fernando, e nas duas jovens Princezas; que me achem em vós, e fallai-lhes em mim algumas vezes: adeos, vivei ambos ditosos, e recebei os meus derradeiros abraços.

Ignez opprimida de dôr, tinha recobrado hum pouco os sentidos. Estas ultimas palavras fizerao-na recahir segunda vez em deliquio: este desmaio foi seguido de convulsões tao violentas, que a julgárao em perigo de vida: mas D. Pedro nao se afastou nunca de Constança. Que! Senhora, diz elle, podeis vos pensar, que a vossa morte

possa fazer a minha ventura? Ah! Constança, se o meu coração pôde offender-vos, assaz se tem vingado de mim a vossa virtude a pesar de vós mesma. Suppondes-me tao barbaro?... Como continuasse a fallar, percebeo que a morte cerrava os olhos da mais generosa Princeza que nunca existio, e esteve em termos de acompanha la á sepultura.

Que dôr nao se apossou de Ignez, quando restabelecida do seu desmaio, soube que acabava de expirar Constança! Quizera ella arrancar-se a vida, e entregou-se intei-

ramente á sua desesperação.

Apenas se divulgou o boato da morte da Princeza, ficárao em pranto a Cidade, e a Côrte. Elvira, que vio que D. Pedro estava entao livre para poder formar novos laços, arrependeo-se de haver contribuido para a morte de Constança; e pensando que fora a causa della, nao podia perdoa-la a si mesma.

Foi necessario vigiar Ignez durante varios dias. Ella nao cessou de chorar, e o Principe esteve outro tanto tempo na mais profunda tristeza; mas logo que os primeiros movimentos da sua magoa se desvanecêraõ, os do amor, que sentio de novo para com Ignez, lhe fizeraõ vêr que elle era ainda o mesmo. Esteve muito tempo sem a vêr, mas esta ausencia naõ servio senaõ de fazer-lha achar ainda mais bella quando tarracu a vârla

quando tornou a vê-la.

D. Alvaro assustado-por vêr o Principe livre de todas as prisões, fez novos esforços junto de Ignez de Castro, que estava entao unicamente occupada da sua magoa. Elvira, que desejava levar ávante o intento que formára, empregou toda a arte de que as mulheres sao capazes, para fazer reviver o amor em que o Principe havia outr'ora por ella ardido: mas só Ignez reinava sobre o seu coração. Esta encantadora creatura havia formado a invariavel resolução de passar o resto de seus dias em hum ermo retiro. Mas a pesar da precaução que

tomou de esconder o seu designio, veio o Principe a sabe-lo, e fez tudo quanto pôde para supportar esse golpe com firmeza. Julgou-se com mais força do que com effeito tinha, e depois de haver consultado o seu coração, sentio bastante quanto a presença de Ignez lhe era necessaria. Senhora, lhe diz elle suspirando, e com os olhos banhados de lagrimas, que crime tenho commettido para vos fazer decretar a minha morte? Ainda que nao vos haja nunca dito quanto vos amo, estou todavia persuadido que nao o ignorais. Fui obrigado por alguns annos a guardar silencio em attençao a vos, a Constança, e a mim mesmo: mas nao me he possivel calar-me ainda mais tempo. He preciso que vos diga em fim tudo o que sinto. Nao desprezeis os protestos do mais terno, e mais respeitoso amor. Eu quizera que a offerta do throno pudesse lisonjear-vos. A mais brilhante fortuna nao podéria interessar-me, senao participando vós della.

Ignez nao respondeo ao principio a estas palavras senao com hum diluvio de lagrimas. Depois de have-las enxugado, olhou para D. Pedro com hum ar, que lhe fez facilmente comprehender que nas approvava o que acabava de ouvir. Se eu fosse capaz, diz ella, da fraqueza que quereis inspirar-me, serieis obrigado a castigar-me disso. O que? jaz apenas Constança na sepultura, e já vós quereis que a ossenda? Nao, Principe, proseguio com mais doçura, aquella que haveis accumulado de tantos favores nao attrahirá sobre si a colera do Ceo, nem o desprezo dos homens por huma acçao tao torpe. Nao vos obstineis pois em hum designio, que eu jámais approvarei. Vos deveis a Constança depois da sua morte huma fidelidade que possa justificar-vos, e da minha parte devo evitar a vossa presença, para reparar, se he possivel, os males que lhe fiz soffrer. Ide, Senhora, respondeo o Principe mudando de semblante, ide esperar a noticia da minha morte lá nessa parte do mundo, aonde a vossa crueldade vos conduzir. Nao a esperareis por muito tempo, pois irei procura-la no seio dos combates que se dao entre os povos que rodeao este Reino.

Estas ultimas palavras fizerao sentir a Ignez, que o seu coração não estava tão isento de fraqueza como suppunha, e que se interessava mais do que pensava na vida de D. Pedro. Deveis conservar os vossos dias, replicou Ignez, por amor do Principe, e das Princezas que Constança vosdeixou. Quererieis, proseguio ella com ternura, abandonar a sua mocidade á crueldade de D. Alvaro? Vivei, Principe, vivei, e deixai que só a desditosa Ignez seja sacrificada. Ah! cruel, interrompe D. Pedro, podeis ordenar-me que viva, sem ser para vós? He isto hum effeito do vosso odio? Nao, replicou Ignez, eu nao vos odeio, e oxalá que pudesse desender-me da fraqueza que

sinto! Nao me obrigueis a dizer mais; mas considerai que quanto menos indifferença sinto por vós, mais culpada me acho, e que nao devo mais vêr-vos, nem fallar-vos. Em fim, Principe, se vos oppondes ao meu retiro, declaro-vos que por mais odioso que me seja D. Alvaro, servirá para defender-me de vós, e que consentirei antes em desposar hum homem que aborreço, do que favorecer huma paixao que custou a vida a Constança. Pois bem, Ignez, tornou o Principe com huns olhos onde a desesperação estava pintada, segui os movimentos que vos inspira a vossa barbara virtude, tomai as medidas que julgardes necessarias contra hum amente infeliz, e gozai da gloria de me haverdes rejeitado com tama-nha crueldade. Dito isto foi-se, e Ignez estava tao perturbada, que nao se achou em estado de detelo. O seu animo oppuma-se á sua ternura; ella sentio entao, que era mais necessaria que nunca a sua separação.

Era-lhe difficil sahir de Coimbra, e ao mesmo tempo nao differir o que julgava tao indispensavel. Foi immediatamente ter com o Rei, Este Monarca recebeo-a com hum ar severo, nao querendo consentir no que ella tinha a pedirlhe. Nao partireis, diz elle, e se sois discreta, gozareis aqui com D. Alvaro da minha amizade, e do meu favor. Tenho tomado outra deliberação, replicou Ignez, e o mundo nao tem nisso parte alguma. Acceitarieis sem dúvida D. Pedro, replicou o Rei? o brilhantismo do seu nascimento basta para satisfazer huma mulher ambiciosa; mas vós nas succedereis a Constança que vos amava tao ternamente, e a Hespanha tem bastantes Princezas para occuparem com elle o throno que lhe deixarei. Senhor, respondeo Ignez escandalisada por aquelle discurso, se eu tivesse alguma propensao para o amor, e se tivesse desejo de me casar, seria talvez o Principe o unico sobre quem quizesse lançar os olhos. Vós sabeis se os meus antepassados possuírao Coroas, e se erao dignos de as cingirem. Mas sem demorar-me nessas frivolas vantagens, estou resolvida a partir, e a nao permanecer por mais tempo escrava em hum palacio aonde cheguei livre.

Esta orgulhosa resposta que deixava vêr o caracter de Ignez, irritou, e surprehendeo o Rei: Vós partireis, diz elle, quando mui bem me parecer, e sem ser escrava em Coimbra, aqui aguardareis as mi-

nhas ordens.

Ignez vio a necessidade em que estava de ficar, e ficou por isso tao afflicta, que nao sahio durante alguns dias, sem com tudo ousar informar-se do Principe. Este recolhimento lhe poupou a magoa de receber D. Alvaro.

Neste espaço de tempo cahio doente D. Pedro, e chegou a tamanho perigo, que se temeo a sua morte. Ignez nao duvidou que fosse hum effeito da sua magoa. Pa-

receo-lhe ao principio ter assaz força, e animo para deixa-lo morrer antes do que ceder aos seus desejos: mas quando examinou o seu coração, ficou logo convencida do contrario. Não achou já essa cruel firmeza que alli julgava tão arraigada; sentio abalo, e inquietação, derramou lagrimas, fez promessas; e percebeo em fim que amava o Principe.

Era impossivel vêr hum tao digno herdeiro da Corôa a ponto de morrer, sem que o seu estado causasse huma afflicção universal. O povo que o amava, passava todos os dias á porta do palacio para saber noticias suas, e toda a Côrte estava abysmada na mais profunda

dôr.

D. Alvaro occultava a sua alegria debaixo da apparencia da tristeza. Elvira, cheia da sua paixao, e talvez agitada pelos seus remorsos, soffria muito por causa do perigo do Principe. O Rei, posto que condemnasse o amor de seu filho, sempre sentia por elle ternura, e nao podia resolver-se a perde-lo. Ignez, que sabia a causa da molestia de D. Pedro, estava em huma cruel situação, e esperava o fim de seus dias com o mais terrivel desassocego. Passado hum mez em fim de receios, e consumições, começárao a esperar a sua cura. O Principe, e D. Alvaro forao as unicas pessoas que não mostrárão por isso alegria alguma, porém Ignez a sentio vivissima.

D. Pedro vendo que era forçoso viver a seu pesar, nao tratou
mais do que de passar seus dias na
tristeza. Mal se vio em estado de
sahir, procurou os lugares mais solitarios, e soube tao bem domar a
sua fraqueza, que hia sempre aonde sabia que nao estaria Ignez;
mas a sua imagem seguia-o por toda a parte, e a sua memoria fiel
em representar-lhe todos os seus
encantos, sempre lha tornava perigosa.

Hum dia em que elle estava no

jardim, procurou hum labyrintho. que havia no sitio mais retirado, para alli esconder por algumas horas a sua magoa. Alli achou a desconsolada Ignez, cuja pena pouco differente da sua a havia conduzido ao mesmo lugar. A sua vista, que elle nao esperava, fe-lo tremer. Ella vio pela mudança do seu rosto, que D. Pedro nao estava ainda restabelecido inteiramente. Seus languidos olhos perturbárao-na, e posto que o seu primeiro movimento fosse fugir, hum poder desconhecido a conteve, e foi-lhe impossivel resistir-lhe.

Depois de alguns momentos de silencio, que nao erao interrompidos senao por suspiros, levantouse D. Pedro do lugar onde a sua fraqueza o havia forçado a assentar-se, fez vêr a Ignez, chegandose a ella, as tristes provas de tudo quanto havia soffrido, e nao se contentando com a piedade que ella lhe deixava vêr nos seus olhos:

Tendes pois resolvido a minha mor-

te, cruel Ignez; lhe diz elle? Eu a desejava tanto como vós, mas o Ceo me reservou para outros infortunios, e vedes-me ainda tao infeliz, porém mais possuido que nunca do amor que me haveis inspirado.

O Principe nao tinha precisao deste discurso para attrahir a compaixao de Ignez. A languidez de seus olhos assaz fallava, e o seu coração estava mui disposto a seu favor: ella suppôz entao que Constança devia estar satisfeita. O amor que combatia a pró de D. Pedro, triunfou da amizade, e achou esse feliz momento, pelo qual o Principe de Portugal havia desde tanto tempo suspirado.

Nao me lanceis em rosto huma crueldade, que me tem custado ainda mais do que a vós, responde Ignez, e nao accuseis hum coração que nao he ingrato, nem barbaro; confesso-vos que vos amo, mas além desta declaração, que mais

podeis pedir-me ainda?

D. Pedro, que nao esperava huma mudança tao favoravel, sentio duplicada satisfação, e lançando-se aos pés de Ignez, exprimio muito melhor com o seu silencio a sua paixão, do que o faria com o mais

eloquente discurso.

D. Pedro, certo da sua ventura, deo parte á amavel Ignez de quanto tinha a recear do Rei. Elles concluirao, que o fatal bilhete que havia abreviado os dias de Constança, nao podia ser senao de Elvira, e de D. Alvaro. O Principe que sabia que seu Pai havia já tentado tornar a casa-lo, e tinha resolvido fazer que Ignez desposasse o seu favorito, rogou-lhe tao ternamente, que prevenisse as suas perseguições, consentindo em hum casamento secreto, que depois de haver bastante tempo reflectido nisso, cedeo ás instancias de D. Pedro. Farei o que quizerdes, diz ella, posto que nao preveja senao desgraças; todo o meu sangue se gela, quando penso nesta uniao, e a

imagem de Constança parece desviar-me de conclui-la.

O amoroso Principe venceo todos os seus escrupulos, e deixou-a com tamanha satisfação, que brevemente restabeleceo as suas forças. Vio-a depois com o prazer do mysterio, e chegado o dia que haviao destinado para o seu casamento, D. Gil, Bispo da Guarda, fez a ceremonia em presença de testemunhas fieis a D. Pedro, que se vio por esse meio possuidor de todos os encantos da amavel Ignez.

Nem ainda assim ficou ella mais tranquilla: osseus inimigos, que nao cessavao de persegui-la, causárao-lhe desgostos sem número. O Rei, a quem a sua repulsa havia irritado, ordenou-lhe que desposasse D. Alvaro, e ameaçou-a de força-la a isso, se continuasse a resistir-lhe.

O Principe tomou altamente o partido de Ignez. Esta ousadia junta á resistencia que elle fazia a casar com a Princeza de Aragao, fez suspeitar a verdade ao Rei seu Pai. Este Monarca foi ajudado nas suas pesquizas por quem muito se interessava nisso, para nao descobrir aquelle mysterio. Alvaro, e sua irmã fizerao tanta diligencia, já com presentes, já com promessas, que descobrirao em fim os secretos laços de D. Pedro, e de Ignez.

Pouco faltou que o Rei nao désse mostras de toda a raiva, e furor que huma tamanha temeridade po-

dia inspirar-lhe contra Ignez.

D. Alvaro, cujo amor se havia mudado no mais temivel odio, aplacou os primeiros transportes do Rei, fazendo-lhe comprehender que se se contentasse com dissolver o seu matrimonio, nao seria sufficiente a sua vingança. Azedou o coração do Rei a ponto de faze-lo consentir na morte de Ignez. O cruel D. Alvaro offereceo o seu braço para esta horrorosa execução, e o seu furor respondeo por elle neste sacrificio.

O Rei que suppunha a gloria do throno manchada com aquella alliança, e a sua propria compromettida pelo procedimento de seu Filho, deo pleno poder áquelle assassino para tornara innocente Ignez victima da sua raiva.

Nao era facil de executar este horrivel projecto. Ainda que o Principe nao visse Ignez senao em segredo, vigiava-a todavia continuamente, e passou-se mais de hum anno depois do seu casamento, antes de D. Alvaro poder achar a occasiao que procurava havia tanto tempo.

O Principe divertia-se pouco, e raras vezes se afastava de Coimbra; mas hum dia malfadado, e marcado pelo Ceo para hum assassinio inaudito, fez huma partida de caça a huma casa, que o Rei de Portugal tinha perto da Cidade.

Gostava Ignez de tudo o que podia dar alguma satisfação ao Principe; mas huma perturbação secreta lhe fez temer algum desastre naquelle infeliz dia. Principe, lhe diz ella com hum abalo, cujo motivo

nao podia penetrar, estremeço quando hoje vos vejo, como se fosse o ultimo dos meus dias. Conservaivos, meu querido Principe, e ainda que nao estejais exposto a perigo algum, os crueis presagios que me agitao, fazem-me temer tudo por vos. D. Pedro, que nunca a achára tao bella, abraçou-a varias vezes, e sahio do palacio com o designio de nao voltar senao no dia seguinte.

Apenas havia partido preparouse o cruel D. Alvaro para pôr em
execução o que tinha resolvido.
Julgou que era importante para elle o empregar mais outras mãos
além da sua, e escolheo para complices do seu attentado Diogo Lopes Pacheco, e Pedro Coelho, monstros mui semelhantes a elle, e de
cuja crueldade se havia certificado
por meio dos presentes que lhes fi-

zera.

Esperárao pois pela entrada da noite, e estava a amavel Ignez nos primeiros instantes de hum somno que devia ser o derradeiro da sua vida, quando aquelles assassinos se chegarao ao seu leito. Nada resistio a D. Alvaro. As negras furias o introduzirao no quarto de Ignez; ella acordou, e abrindo as cortinas, vio á claridade da luz que estava no seu aposento, o punhal com que D. Alvaro estava armado. Como elle nao tinha o rosto coberto, facilmente o conheceo, e esquecendo-se de si mesma naquelle horroroso momento, para nao pensar senao no Principe : Justo Ceo, diz ella elevando seus bellos olhos, se he Constança que quereis vingar, contentai-vos com o meu sangue, e poupai o de D. Pedro. O cruel Alvaro que a ouvio, nao lhe deo tempo de dizer mais, e vendo que nao pudéra enternecer o coração de Ignez com os protestos do seu amor, cravou-lhe o seu punhal no seio. Os seus complices tambem lhe derao varios golpes, e puzerao termo a huma vida tao desditosa como innocente.

Que triste espectaculo para aquelles que se chegárao ao seu leito no dia seguinte! e que horrorosa noticia para o infeliz Principe de Portugal! Immediatamente a soube, voltou para Coimbra, e cuidou morrer repentinamente. Depois de haver abraçado mil vezes o corpo ensanguentado de Ignez, e dito tudo quanto huma justa desesperação pôde inspirar-lhe, correo ao palacio como hum insensato; perguntava em altos gritos pelos assassinos de Ignez, proferindo palavras mal articuladas, e sem seguimento.

Vio em fim o Rei, e sem guardar nenhum respeito, deo livre desafogo ao seu resentimento: depois de haver exhalado o seu furor, e a sua raiva, opprimido de dôr, cahio n'hum deliquio que durou todo o dia; leváraő-no para o seu aposento, e o Rei julgando que aquella desgraça o curaria, naő se arrependeo do que havia permittido.

D. Alyaro, e os outros dous as-

sassinos abandonárao Coimbra. A sua ausencia provou que erao culpados do crime que fazia a desventura de D. Pedro. Este Principe jurou á alma da amavel Ignez huma prompta vingança, resolvido como estava a perseguir os seus infames algozes, até aos lugares mais remotos. Reunio hum número consideravel de tropas capaz de resistir ao mesmo Rei de Portugal, se ainda tomasse o partido de D. Alvaro, assolou com ellas todo o paiz até ao Douro, e sez guerra até á morte do Rei, misturando continuamente as suas lagrimas com o sangue que derramava para vingar a sua querida Ignez.

Tal foi o fim deploravel do malfadado amor de D. Pedro de Portugal, e de D. Ignez de Castro. Este Principe guardou fielmente no seu coração a lembrança desta infeliz Princeza até ao throno, aonde subio por direito de successão depois

da morte do Rei.

Livros Portuguezes que se vendem em Casa de Rolland, Rua Nova dos Martyres, N. 10.

Historia de Mr. de Francheville, por Pigault Lebrun, em 8. 2 Vol.

Gustavo, ou a Boa Peça, em 8. 3 Vol.

Barbarinski, ou os Bandoleiros do Castello de Wissegrado, em 8. 2 Vol.

Nova Guia da Conversação, em Italiano, e Por-

tuguez, em 8.

Eetsi, ou as Extravagancias do Destino, em 8. 2 Vol. Historia de D. Affonso Braz, Filho de Gil Braz de Sansilhana, em 8. 2 Vol.

Robinson de Doze Annos, Historia de hum Joven Grumete, abandonado n'huma Ilha deser-

ta, em 2. 2 Vol.

Novo Manual Epistolar, ou Arte de escrever todo o genero de Cartas, em 8.

Adolpho, Anecdota Allemãa, em 8.

Convento de Santa Maria dos Bosques, em & -

Faustina, ou o que he o Mundo, em 3.

Fabulas de Lafontaine, traduzidas por Filinto Elysio, em 16. 2 Vol.

Contos do Castello, ou a Familia Emigrada, em 8. 2 Vol-

Romalino, ou os Mysterios do Castello de Monte Rosso, em 8. 2 Vol.

Hervanaria, por d'Arlincourt, em 8. 2 Vol.

Celina, ou a Filha do Mysterio, em 3. 6 Vol. Compendio Historico, e Universal, de todas as Sciencias, e Artes, em 8.

Lições de Boa Moral, de Virtude, e Urbanida-

de, em 8.

Fantasma Branco, ou o Protector Mysterioso, em-

G 2

Henrique, e Amelia, ou a Herança Inesperada, em 8. 2 Vol.

Jaques, e Georgeta, ou os Pequenos Montanhezes da Alvernia, em 8. 4. Vol.

Prosas Selectas, em 8:

Compendio da Historia Antiga, e da Fabula, em 8. Compendio da Historia Romana, em 8.

Adelina, e Theodoro, ou a Abbadia de Saint-Clair, em 8. 4 Vol.

Alberto, ou o Deserto de Strathnavern, em 8. 3 Vol. Alexina, ou a Torre velha do Castello de Holdheim, em 8. 4 Vol.

Amelia, ou o Segredo de ser Feliz, por Augusto la Fontaine, em 8. 2 Vol.

Augusto, e Gabriella, ou os effeitos do orgulho, em 8. 2. Vol.

Baroneza de Batteville, em 8. 2 Vol. Castello de Grasville, em 8. 4 Vol.

Caverna da Morte, em 8. Caverna de Strozzi, em 8.

Dois Casimiros, em 8. 4 Vol.

Emilio, ou os Serões de meu Pai, em \$ 4 Vol. Enguerrand de Coucy, por d'Arlincourt, em & 2 Vol.

Estrangeira, por d'Arlincourt, em 8. 2 Vol. Florentino, e Rosina, ou o Orfão dos Vosges, em 8. 2 Vol.

Fonte de Santa Catherina, em 8. 4 Vol. Formidoro, e Zelinda, ou o Cavalleiro da Morte, em 8. 2 Vol.

Historia de Mademoiselle de Prilly, em 8. 2 Vol. Ipsiboé, pelo Visconde d'Arlincourt, em 8. 2 Vol. Irmã de Rembrandt, por H. Berthoud, em 8. Italiano, por Madama Radelisse, em 8. 3 Vol. Joao, e Joanninha, ou os pequenos Aventureiros Parrisienses, em 8. 4 Vol.

Julia, por Madama Radeliffe, em &. 2 Vol.

Lady Melmoth, ou o Exemplar das Mulheres, em 8, 2 Vol-

Leonor d'Amboise, Duqueza de Bretanha, Romance historico, em 8, 2 Vol.

Madama Botte, ou as Aventuras d'Augustina, em 8. 3 Vol.

Mathilde, ou Memorias tiradas da Historia das Cruzadas, em 8. 4 Vol.

Mathilde no Monte Carmelo, em 8. 2 Vol.

Menino da Praça-nova, ou Aventuras do Duque de *** por Madama de S. M. traduzido do Francez, em 8. 4 Vol.

Nova Heloisa, ou Cartas de dous Amantes, em

8. 4 Vol.

Obras de Filinto Elysio, em 16. 18 Vol.

Eva, traduzida do Inglez de Isabel Kelly, em 8. 3 Vol. Orfãa Ingleza, ou Historia de Carlota Summers, em 8. 4 Vol.

Oberon, Poema de Wieland, traduzido por Fi-

linto Elysio, em 16.

Orfaosinhos da Aldêa, em 8. 4 Vol.

Paulo, ou a Herdade abandonada, em 8. 4 Vol. Perigos do Enthusiasmo, ou Illusões da Vida, em 8. 2 Vol.

Renegado, pelo Visconde d'Arlincourt, traduzido por A. V. de C. e Sousa, em 8. 2 Vol.

Evaristo, e Theodora, ou o Castello de Clostern, por D. Francisco Grimaud de Velaunde, em 8. 4 Vol.

Saint Clair das Ilhas, ou os Desterrados na Ilha

de Barra, em 8. ; Vol.

Sino das duas horas, ou a Noite Fatal, vertido em vulgar, em 8.

Solitario, pelo Visconde d'Arlincourt, em 8. 2 Vol. Tumulo, Obra Posthuma de Anna Radelisse, em 8. 2 Vol.

Wilhelm, e Aurora, Novella de Madama de Montolieu, 2 vol. em 8.

Adelia de Senange, ou Cartas de Lord Sydenham, trasladadas em vulgar, em 8.

Adriana, ou Historia da Marqueza de Brianville, em 8. 3 Vol.

Alzira, ou os Americanos, tragedia de Voltaire, em 8.

Amanda, e Oscar, em 8. 6 Vol.

Amantes Desgraçados, ou Memorias do Conde de Comminge, traduzidos do Francez por Altina, em 8.

Amantes Desterrados na Syberia, em 8. 2 Vol. Amelia, ou os desgraçados Effeitos da extrema Senfibilidade, Anecdota Ingleza, em 8.

Amigas Rivaes, ou Henriqueta, e Lucia, Anecdota Escosseza traduzida do Francez, em 8.

Amigo das Mulheres, traduzido do Francez, em 8. 2 Vol.

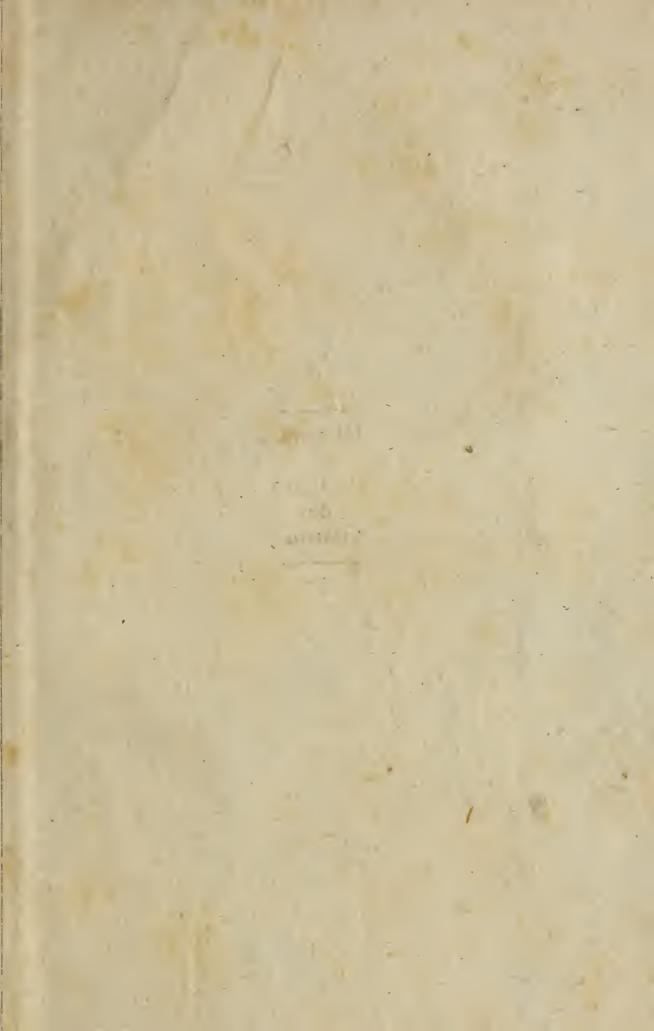
Amor Desgraçado, ou Louzinski, e Lodoiska, Novella traduzida em Portuguez, em 8.

Amor, e Probidade, Novella extrahida de hum Romance em cartas, com o mesmo titulo, escrito em Allemao, em 8.

Anna Grenwil, Conto Historico do Seculo de Cromwel, escrito em Francez pelo Author de Celestina, ou os Esposos sem o serem: e traduzido em Portuguez por ** G., em 3. 3 Vol.

Arminda, e Theotonio, ou a Consorte Fiel, Novella Portugueza por Eliano Aonio, em 8. Arsace, e Ismenia, Novella de Montesquieu, em 8. Belizario, escrito em Francez por Marmontel, em 8. Caryte, e Polydoro, Romance de João Jaques Barthelemy, traduzido do Francez, em 8.

Carlos, e Maria, Novella Ingleza, em 8. Cartas de huma Peruviana, em 8.







UIBRARY OF CONGRESS

0 021 100 713 8